

„Music was my first Love“ am Pfingstsonntag

RWE Deutschland unterstützt Kulturfest „70 Jahre Frieden im Hürtgenwald“ durch unterhaltsame Musik-Revue

RWE Deutschland wird das Kulturfest „70 Jahre Frieden im Hürtgenwald“ am kommenden Pfingstwochenende durch eine weitere musikalische Veranstaltung unterstützen. **Am Pfingstsonntag, 24. Mai 2015, findet um 17.00 Uhr** in der Maschinenhalle Peterberg, in Hürtgenwald-Raffelsbrand zum Abschluss der Festreihe eine unterhaltsame Musik-Revue statt.

Unter dem Titel „Music was my first love“ wird ab dem Schicksalsjahr 1944 bis heute in musikalischen Schlaglichtern die Geschichte des kleinen Franz aus Vosse-nack erzählt. Er ist bei Kriegsende sieben Jahre alt; seine Lebenslinie zieht sich als Leitfaden durch das dreistündige Spektakel. Während der musikalischen Zeitreise, beginnend in der Nachkriegszeit, begegnet ihm die Musik von Glenn Miller, Sarah Leander, Elvis Presley und den Beatles bis zur Neuen Deutsche Welle.

Arrangiert hat die speziell für das Fest im Hürtgenwald zusammengestellte Musikrevue mit 20 Sängern, Solisten und Band der Bedburger Musiker und Komponist Dieter Kirchenbauer.

Für diese Revue sind 500 Tickets auf nummerierten Sitzplätzen erhältlich. Anstelle eines Eintrittspreises wird pro Karte ein symbolischer Beitrag von **zwei Euro** erhoben, **der innerhalb der Gemeinde Hürtgenwald weiterspended wird.**



„Mit unserem Engagement möchten wir die exzellente Kulturarbeit der Gemeinde Hürtgenwald und von HöhenArt e.V. zum Gedenken an den besonderen Jahrestag unterstützen“, erklärt Walfried Heinen, RWE-Kommunalbetreuer. „Es freut uns besonders, dass wir durch den geringen Karten-Obulus, vielen Musikbegeisterten die Möglichkeit geben können, die Revue zu besuchen.“

Bürgermeister Axel Buch, Vorsitzender des Veranstalters HöhenArt e.V.: „Dank der überaus großzügigen Unterstützung durch RWE Deutschland erhält das ohnehin herausragende Kulturfest einen wei-

teren glanzvollen Schlusspunkt, der jeden Liebhaber von moderner Musik neugierig machen muss!“

Der Vorverkauf für die Musikrevue beginnt am Montag, 13. April 2015.

Die Eintrittskarten sind ausschließlich im Bürgerbüro im Rathaus der Gemeinde Hürtgenwald, August-Scholl-Str. 5, in Kleinhau zu den üblichen Öffnungszeiten erhältlich. Pro Person können maximal vier Karten ausgegeben werden. Eine telefonische Reservierung ist leider nicht möglich.



Symphonie Nr. 9
d-Moll op. 125, **Ludwig van Beethoven**
Bergische Symphoniker
WDR Rundfunkchor Köln
Solisten des WDR Rundfunkchor Köln
Leitung: **Christoph Schiffers**

23. Mai
2015,
20:00 Uhr

52393 Hürtgenwald-Raffelsbrand,
Maschinenhalle Peterberg
Eintritt: 19 Euro zzgl. VKK
www.huertgenwald.de

Sitzungen im Rathaus

Aktuelle Termine

Bau- und Umweltausschusssitzung

Donnerstag, 23.04.2015, 18.00 Uhr

Haupt- und Finanzausschusssitzung

Donnerstag, den 23.04.2015, 19.00 Uhr

Ratssitzung

Dienstag, 05.05.2015, 18.00 Uhr

Schulausschusssitzung

Donnerstag, 07.05.2015, 18.00 Uhr

Die Sitzungen finden im großen Sitzungssaal des Rathauses in der August-Scholl-Str. 5, 52393 Hürtgenwald statt.

Landwirtschaftsfläche

Angebot zur Anpachtung

Die Gemeinde Hürtgenwald bietet ein Grundstück zur Anpachtung für landwirtschaftliche Zwecke unterhalb der Grillanlage Zeppbusch in Gey zu einem jährlichen Pachtzins von 60 € an. Das Grundstück ist ca. 2.100 m² groß.

Interessenten können sich melden bei Herrn Kowalke unter der Telefon-Nr. 02429/309-40 oder per E-Mail: kkowalke@huertgenwald.de.

Kinderforum

Kinder beraten im Rathaus

Am **Donnerstag, 30.04.2015**, veranstaltet die Gemeinde Hürtgenwald zum 13. Mal das Kinderforum für Kinder bis 10 Jahre aus dem Gemeindegebiet.

Die Kinder können ihre Anliegen, Ideen und Vorschläge sowie ihre Wünsche und Veränderungen dem Bürgermeister und den Ortsvorstehern vorstellen.

Die Einladungen erfolgen Anfang April persönlich von Bürgermeister Axel Buch über die Schulen und Klassensprecher.

Wir freuen uns jetzt schon auf euch Kinder und wünschen euch eine tolle Osterferienzeit!

Sonja Kersting & Sara Jungherz
Jugendbetreuung

Schulhausmeister Georg Palm verabschiedet

Dank und Anerkennung für zuverlässiges und gewissenhaftes Wirken



Seit 2003 arbeitete Georg Palm als Hausmeister an der Grundschule Vossenack und Bergstein und betreute neben

den Schulgebäuden die Turnhalle und das Lehrschwimmbecken am Standort Vossenack.

In einer kleinen Feier am 24.03.2015 im Rathaus der Gemeinde Hürtgenwald wurde Georg Palm mit den besten Wünschen für die Zukunft in den Ruhestand verabschiedet.

Bürgermeister Axel Buch als Dienstherr und Personalratsvorsitzender Egon Bergs entließen den langjährigen Hausmeister offiziell aus seinem Arbeitsleben.

Frühjahr = Feuerzeit?

Abfälle verbrennen ist verboten!

Nachdem der Winter vorbei ist, wird nicht nur der Garten auf Vordermann gebracht. Der ein oder andere Schuppen wird aufgeräumt, wobei ausgediente Holzregale, Gerüstteile und was sich sonst so findet aussortiert wird. Vielfach wird dann „kurzer Prozess“ gemacht, die alte Feuerstelle aktiviert, die Feuerschale oder der Feuerkorb genutzt.

Das Verbrennen von Abfällen jedweder Art stellt grundsätzlich eine Ordnungswidrigkeit dar.

Seit Aufhebung der „Pflanzen-Abfall-Verordnung“ im Jahr 2003 ist das Verbrennen von Kleingartenabfällen verboten. Die gemeindliche Abfallsatzung bietet die Möglichkeit, dass sämtliche Abfallarten über den Rest-, Bio-, Sperr-, und Verpackungsmüll im sog. Holsystem entsorgt werden können. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, alle anderen Abfälle, die davon nicht erfasst werden, oder auch größere Mengen beim ELC in Horm anzuliefern. Nach dem Kreislaufwirtschaftsgesetz ist jeglicher Abfall als verwertbar anzusehen.

Neben der Umweltbelastung sowie der eigenen Gefährdung durch Einatmen von Rauchgasen, sind auch Nachbarn durch abziehenden Rauch belästigt, weil sich z.B. die Windrichtung unabsehbar ändert.

Das sich anschließende Ordnungswidrigkeitenverfahren ist für alle Beteiligten mit viel Ärger verbunden. Nutzen Sie daher die legalen Entsorgungswege.

Trödelmarkt der Sekundarschule

Nordeifel

am Standort Kleinhau

(August-Scholl-Straße 4 52393 Hürtgenwald)

Der Erlös geht an den [Förderverein](#) der Sekundarschule Nordeifel

12.04.2015

Einlass für Verkäufer ab 8:00Uhr

Einlass für Käufer ab 10:00 Uhr

ENDE ca.16 Uhr

Bitte nur Trödel/gebrauchte Sachen zum Verkauf anbieten

KEINE NEUWARE!

Infos bei Udo Esser (EUdo941005@aol.com)

Oder 0171/1923121



Aushilfe gesucht

Kennen Sie die Rureifel & die Nationalpark-Region?

Sind Sie in der Lage, die „Gästepille“ aufzusetzen?

Wir suchen ab sofort Verstärkung für unsere Teams in den Tourist-Infos des Nationalpark-Tores in Heimbach und des Info-Punktes in Zerkall.

Bitte senden Sie eine kurze Bewerbung an

Gotthard Kirch
02446-80579-11
Kirch@rureifel-tourismus.de

Sportler-Ehrungen 2015

Beste Leistungen gewürdigt

Am 26. März 2015 fand die 20. Sportler-ehrerung der Gemeinde Hürtgenwald in der Aula des Schulzentrums Kleinhau statt. Bürgermeister Axel Buch sprach Dank und Anerkennung den Einzelsportlern und Mannschaften für ihre hervorragenden Leistungen aus. Gleichzeitig bedankte er sich auch bei den Betreuern und Trainern, die zu den guten Leistungen der Sportler mit beitragen.

Insgesamt wurden 35 Einzelsportler und neun Mannschaften für überdurchschnittliche Leistungen von Kreismeisterschaften bis hin zu Meisterschaften auf Bundesebene geehrt.



Folgende Sportler wurden geehrt:

Schwimmen: Anna Schmidt-Stafford, Julia Schmidt-Stafford, Lara Gottschalk, Marleen Zerbach.

Leichtathletik: Jana Kulesa, Vivien Michel, Lea Braun-Rodriguez

Inline Skating: Barbara Esser

Ringen: Laura Mertens

Tischtennis: Raphaela Schmitz, Jan Luysberg, Marvin Ruddies

Rollstuhlbasketball: Miriam Palm

Schützen Schießen:

Irmtraud Schmidt, Jochem Herper, Karlheinz Jungherz

Sportschießen: Manfred Halmes

Karnevalstanz: Jenny Düsseldorf

Karnevalstanzpaar:

Kerstin Steckenborn und Tim Ulhas

Mountainbiker: Ulrich Trostorf,

Alexander Bunn, Luca Buschmans

Judo: Juliette Karim

Motocross: Finn Roßbroich,

Joe Radermacher, Aaron Steinbusch,

Nina Heimbüchel, Tim Simons, Hans

Uwe Krüttgen, Wilfried Cosler, Hubert

Heck, Christoph Schweitzer, Mike

Adrian Braun, Tom Pölderl

Pokale wurden an folgende Mannschaften vergeben:

Mädchenfußballmannschaft der Gemeinschaftsgrundschule Vossenack/Bergstein, Volleyball-Mädchenmannschaft des Franziskus-Gymnasiums Vossenack, Tennismannschaft Herren 50 Tennisclub 1980 Vossenack, Jugend- und Hauptabteilung Motocross des MSC Kleinhau. An die vier Mannschaften der St. Kreuz Schützenbruderschaft Hürtgen wurde auf Wunsch eine Urkunde überreicht.

Für die musikalische Unterhaltung sorgten in diesem Jahr die „Eifelmusikanten“ unter der Leitung von Dr. Dieter Schäfer.

Impressum

Herausgeber und verantwortlich i.S.d.P.:

Gemeinde Hürtgenwald
Der Bürgermeister

August-Scholl-Str. 5, 52393 Hürtgenwald
Tel.: 024 29/309-0 · Fax: 309-70
www.huertgenwald.de
buergmeister@huertgenwald.de

Layout/Druck: Rainer Valder, Tel. 901023



Wohnungssuche

Für eine ausländische Mitbürgerin mit Kind wird eine Wohnung in den Ortsteilen Kleinhau, Großhau oder Gey gesucht. Die Wohnung sollte eine Wohnfläche von 65 qm nicht übersteigen.

Für die Beantwortung von Fragen stehen Ihnen **Frau Hoven** (Tel. 02429-309-24) oder **Herr Görner** (Tel. 02429-309-22) gerne zur Verfügung.

„Villa Wackelzahn“

Neue Öffnungszeiten:

Mit dem neuen Kindergartenjahr 2015/2016 wird auch in der Kindertageseinrichtung „Villa Wackelzahn“ in Hürtgenwald-Brandenberg eine Betreuung von 45 Wochenstunden angeboten.

Öffnungszeit ist ab dem **01.08.2015** von 7.15 Uhr bis 16.15 Uhr.



KASALLA

Area 41

KULTURFEST
70 Jahre Frieden in Hürtgenwald



22.5.2015

20:00 Uhr

10 Euro zzgl. VVK

Maschinenhalle Peterberg,
Ringstraße 24, 52393
Hürtgenwald-Raffelsbrand

www.huertgenwald.de

Tagesausflug ins Phantasialand nach Brühl

Gemeinde Hürtgenwald und Jugendbus „Wilde 13“ veranstalten Fahrt

Liebe Kids,
am **Montag, 04.05.2015**, bietet die Gemeinde Hürtgenwald in Zusammenarbeit mit Herrn Musche aus dem Jugendbus „Wilde 13“ eine Tagesfahrt nach Brühl ins Phantasialand an.

Uhrzeit: 14.30 Uhr, Abfahrt in Gey am Dorfplatz
Rückkunft: ca. 19.00 Uhr am Dorfplatz in Gey
Alter: Kids ab 12 Jahren
Kosten: 8,00 €

Anmeldungen sind erst dann verbindlich, wenn sie von den Erziehungsberechtigten ausgefüllt und unterschrieben mit dem Betrag von 8,00 € vorliegen. Die Einverständniserklärungen liegen ebenfalls den Anmeldungen dabei.

Anmeldungen jeden Donnerstag von 15 – 19 Uhr im Jugendbus „Wilde 13“ auf dem Dorfplatz in Gey bei Herrn Musche oder mittwochs Vormittag von 8 – 13 Uhr im Jugendbüro, Zimmer 115 bei den beiden Jugendbetreuern Sonja Kersting und Sara Jungherz.

Die Wildkatze

Ausstellung 13. – 24.04. im Rathaus

In der Zeit vom 13.04. – 24.04.2015 ist die Wanderausstellung „Ein Rettungsnetz für die Wildkatze“ im Foyer des Rathauses zu besichtigen.

Die Ausstellungseröffnung findet am 13.04.2015, um 14.00 Uhr, statt.

In der Ausstellungseröffnung verrät Rolf Neumann von der BUND-Kreisgruppe Düren, warum die Wildkatzen so besonders schützenswert und Symboltiere für die biologische Vielfalt in Deutschland



sind. Sie sind herzlich eingeladen zur Eröffnung der Ausstellung, um mehr über die Lebensweise der europäischen Wildkatzen und wie der Bund für Umwelt- und Naturschutz Deutschland e.V. ihre Lebensräume rettet zu erfahren.

Freibad Vossenack

Am 9. Mai startet die Saison

Nachdem die neue Trägergesellschaft formal gegründet ist, läuft die Sanierung des Schwimmbeckens und der Technik umfangreich an. Das Becken wird mit einer Folie bekleidet und die Pumpenanlage erhält sozusagen eine „Generalüberholung“. Rund 100.000 € stellt die Gemeinde Hürtgenwald dem Betreiber für diese Investitionen zur Verfügung. Der Zeitplan sieht vor, am 9. Mai 2015 die Badesaison in Vossenack zu eröffnen. Am vergangenen Samstag haben rund 20 Mitglieder des Fördervereines mit den Vorarbeiten für die Beckensanierung begonnen (siehe Foto). Der Beckenkopf musste demontiert werden, damit die neue Folie für das Schwimmbecken verlegt werden kann.

Was wird sich in der Badesaison 2015 ändern? Längere und flexiblere Öffnungs-



zeiten je nach Wetterlage, Schwimmkurse für Jung und Älter, Wassergymnastik, Hotspot im Freibadbereich, Beachvolleyballturniere, Kinder-Pool-Party und vieles mehr ...

Für den Kiosk sucht die Betreibergesellschaft noch einen engagierten Betreiber, der Freude mitbringt, die Badegäste zu bewirten.

Alle Informationen rund um das Freibad gibt es unter www.freibad-vossenack.de. Der Förderverein freut sich weiterhin über neue Mitglieder und Ehrenamtler, die bei der Vorbereitung der Saison kräftig mit anpacken wollen.

*Herzlichen
Glückwunsch!*

Geburtstagsjubiläen

Die herzlichsten Glückwünsche spreche ich auch im Namen vom Rat und Verwaltung folgenden Jubilaren aus:

Zum 80. Geburtstag

Herr Franz Bermüller aus Bergstein (09.04.2015)

Frau Agnes Führer aus Brandenburg (10.04.2015)

Herr Johann Lauscher aus Kleinhau (18.04.2015)

Frau Annerose Marx aus Raffelsbrand (23.04.2015)

Frau Bertlinda Kantioler aus Brandenburg (26.04.2015)

Frau Maria Bermüller aus Bergstein (04.05.2015)

Frau Christine Dederichs aus Großhau (07.05.2015)

Herr Hubert Breidenich aus Vossenack (09.05.2015)

Herr Klaus Lemanski aus Gey (13.05.2015)

Zum 85. Geburtstag

Herr Günter Jörres aus Gey (23.04.2015)

Frau Anna Wildrath aus Vossenack (24.04.2015)

Ehejubiläen

Goldene Hochzeit

Eheleute Heidrun und Herbert Jansen aus Großhau (07.05.2015)

Eheleute Ilse und Günter Luysberg aus Vossenack (14.05.2015)

Axel Buch Bürgermeister